



**Talbott Springs Elementary School
Newsletter for the Week of
February 9, 2018**

Boletín de la semana del 9 febrero, 2018

Nancy Thompson, Principal

Nancy Thompson, Directora de escuela.

Paul Linkins, Assistant Principal

Paul Linkins, Subdirector

Office Telephone Number: 410-313-6915

Número de teléfono de oficina: 410-313-6915

School Website: <http://tses.hcpss.org>

Important Dates [Fechas importantes](#)

February 12-15, 2018 Kindness Week at TSES! Please see information below about what to wear each day 12 de febrero, 2018- Semana de la bondad en TSES- Vea información abajo de que vestir cada día
February 13, 2018 Achieve 24/7 Meeting at The Barn in Oakland Mills (see below for more information) 13 de febrero, 2018. Reunión "Achieve" en el Other Barn en Oakland Mills (ver abajo por más información)
February 15, 2018 TSES PTA Meeting at 7:00 15 de febrero, 2018- Reunión de PTA a las 7:00pm
February 16, 2018 School Closed for Students~HCPSS Professional Learning Day 16 de febrero, 2018- Escuela cerrada para estudiantes- Deia de aprendizaje profesional HCPSS
February 19, 2018 Schools and Offices Closed-Presidents' Day 19 de febrero, 2018- Escuelas y oficinas cerradas- Día de los presidentes
February 20, 2018 Community Meeting~TSES Replacement School at 7:00 at TSES

19 de febrero, 2018- Reunión comunitaria sobre nueva escuela a las 7:00pm en TSES
February 22, 2018 TSES Academic Night! 6:30-8:00 pm Rain Date: March 3, 2018 22 de febrero, 2018- Noche académica de TSES 6:30- 8:00pm Fecha alterna 3 de marzo 2018
February 23, 2018 PK Field Trip to the Other Barn 9:45-10:45 23 de febrero, 2018- Viaje de prek al Other Barn 9:45 a 10:45 am
February 26-March 2 Read Across Talbott Springs Week! (more information to come!) 26 de febrero a 2 de marzo- lea en Talbott Springs (más información después)
March 5-9, 2018 Pre-Kindergarten and Kindergarten Registration begins for 2018-2019! 5 al 9 de marzo,, 2018- Comienzan las inscripciones para prekinder y kinder 2018-2019
March 7, 2019 Q3 Interim Reports Issued 7 de marzo, 2018- Reportes interinos 3r. periodo.
March 8, 2018 TSES PTA BINGO Night~Spread the word! Marzo 8, 2018- Noche de Bingo TSES
March 15, 2018 TSES PTA Meeting at 7:00 PM 15 de marzo, 2018- Reunión de PTA TSES a las 7:00pm
March 22, 2018 Girls' Night Out! 22 de marzo, 2018- Noche de las niñas.
March 30-April 3 SCHOOLS CLOSED FOR SPRING BREAK Del 30 de marzo al 3 de abril- ESCUELA CERRADA POR DESCANSO DE PRIMAVERA
April 4 SCHOOL re-opens after Spring Break 4 de abril- Escuela abre después de descanso de primavera

From the Principal

On Tuesday February 6, 2018, Quarter 2 Report Cards were sent home with each child. Please take some time this weekend to review your child's grades, learning behaviors and the comment section. Report Cards are an opportunity for families to have a conversation about school, about learning and about goals for Q3. I appreciate your time and attention to this important family discussion!

On Saturday February 10, 2018, six TSES students will be participating in the HCPSS Unheard Perspectives event being held at Wilde Lake Middle School. The following students will share their knowledge of an African American who has had impact on our country and who is of personal interest. The presentation will be both an oral and visual presentation. Please join me in wishing these students the best of luck!

Isabella H & Olivia M-The Journey of Ben Carson

Ryan M & Gabby G-From Rags to Riches: Oprah Winfrey

Taylor C & Willow R-The Man of Courage-Jackie Robinson

Please note the changes to the HCPSS calendar based on decisions made by the HCPSS Board of Education. Those changes are noted on our calendar dates listed above and are on the HCPSS website: <http://www.hcpss.org/news-posts/2018/02/inclement-weather-make-up-days-update/>

I look forward to having a week ahead without snow or ice days! Have a wonderful weekend!
Nancy Thompson

De la directora...

El martes 6 de febrero de 2018, se enviaron tarjetas de calificaciones del cuarto periodo a casa con cada niño. Por favor tómese un poco de tiempo este fin de semana para revisar las calificaciones de su hijo, los comportamientos de aprendizaje y la sección de comentarios. Las libretas de calificaciones son una oportunidad para que las familias tengan una conversación sobre la escuela, sobre el aprendizaje y sobre las metas para la Q3.

¡Agradezco su tiempo y atención a esta importante discusión familiar!

El sábado 10 de febrero de 2018, seis estudiantes de TSES participarán en el evento HCPSS Unheard Perspectives que se llevará a cabo en Wilde Lake Middle School. Los siguientes estudiantes compartirán sus conocimientos sobre un afroamericano que ha tenido un impacto en nuestro país y que es de interés personal. La presentación será a la vez una presentación oral y visual. ¡Por favor, únense a mí para desearle a estos estudiantes la mejor de las suertes!

Isabella H & Olivia M-El viaje de Ben Carson

Ryan M & Gabby G-De la pobreza a la riqueza: Oprah Winfrey

Taylor C & Willow R-El hombre de coraje-Jackie Robinson

Tenga en cuenta los cambios al calendario de HCPSS en función de las decisiones tomadas por la Junta de Educación de HCPSS. Esos cambios se anotan en las fechas de calendario mencionadas anteriormente y se encuentran en el sitio web de HCPSS:

<http://www.hcpss.org/news-posts/2018/02/inclement-weather-make-up-days-update/>

¡Espero tener una semana por delante sin días de nieve o hielo! ¡Tengan un fin de semana maravilloso!

Nancy Thompson

**IMPORTANT INFORMATION:
HCPSS CALENDAR UPDATES!**

At the 2/8/16 HCPSS Board of Education meeting, the Board of Education approved the following:

- President's Day is no longer an inclement weather make-up day and will remain a day off of school.
- May 18 is now a school-day, as a half-day for students and half-day for originally scheduled school-based professional learning.
- Spring Break will be Friday, March 30-Tuesday, April 3.
- April 4, 5 and 6 are also now full days of school.
- If there is another inclement weather day off of school this year, June 15 will be the make-up student day.

INFORMACIÓN IMPORTANTE:

ACTUALIZACIONES DEL CALENDARIO DE HCPSS!

En la reunión de la Junta de Educación de HCPSS el 2/8/16, la Junta de Educación aprobó lo siguiente:

El Día del Presidente ya no es un día de recuperación por clima inclemente y seguirá siendo un día libre de la escuela.

El 18 de mayo es ahora un día escolar, medio día para los estudiantes y medio día para el aprendizaje profesional originalmente programado basado en la escuela.

Las vacaciones de primavera serán del viernes 30 de marzo al martes 3 de abril.

El 4, 5 y 6 de abril también son días completos de escuela.

Si hay otro día inclemente del clima fuera de la escuela este año, el 15 de junio será el día de recuperación.

At TSES We Share the Gift of Kindness!

To help promote kindness and help students understand that one of the best gifts to receive or give is genuine kindness, we will be starting a "Share the Gift of Kindness" Challenge. Students will write on a "gift" if someone shares kindness with them or when they see staff or students being kind to each other.

To help kick off and get students and staff excited about giving the gift of kindness, we will have optional spirit days for students next week.

Monday, 2/12: Wear what makes you feel happy/proud (to promote kindness to yourself)

Tuesday, 2/13: Wear grade level colors (to promote kindness to peers)

PreK- Orange

K- Green

1st- Purple

2nd- Blue

3rd- White

4th- Yellow

5th- Red

Wednesday, 2/14: Wear red/hearts (to promote kindness is love)

Thursday, 2/15: Wear superhero clothes (to promote that kindness is TSES' super power)
***Each Friday, a few "gifts" will be randomly chosen to be featured in the newsletter, announcements and to receive an Eagle Award. **Any questions or concerns, contact Mrs. Sansone, school counselor.**

¡En TSES compartimos el regalo de la bondad!

Para ayudar a promover la bondad y ayudar a los alumnos a comprender que uno de los mejores obsequios para recibir o dar es genuina amabilidad, comenzaremos un desafío de "Compartir el regalo de la bondad". Los estudiantes escribirán en un "regalo" si alguien comparte amabilidad con ellos o cuando vean que el personal o los estudiantes son amables entre sí.

Para ayudar a poner en marcha y hacer que los estudiantes y el personal estén entusiasmados con el regalo de la bondad, tendremos días espirituales opcionales para los estudiantes la próxima semana.

Lunes, 2/12: Use lo que lo hace sentir feliz / orgulloso (promover la bondad hacia usted)

Martes, 2/13: Use colores de nivel de grado (para promover la bondad hacia los compañeros)

PreK- Naranja

K- Verde

1. ° púrpura

2do - Azul

3. ° blanco

4º - Amarillo

5th- Rojo

Miércoles, 14 de febrero: Use rojo / corazones (para promover la bondad es amor)

Jueves, 2/15: Usa ropa de superhéroe (para promover esa bondad es la superpotencia de TSES)

*** Los viernes, algunos "regalos" se elegirán aleatoriamente para aparecer en el boletín informativo, los anuncios y para recibir un Premio Eagle.

Cualquier pregunta o inquietud, contacte a la Sra. Sansone, consejera escolar.

Achieve 24/7 Information night for African American families:

Achieve 24/7 Information night for African American families will be held from 6:30pm – 8:00pm on February 13, 2018 at Oakland Mills High School. This dinner gathering is our opportunity to introduce the initiative to the African American residents of Stevens Forest and to get their input on the resources their families and youth need.

Achieve- noche de información 24/7 para las familias afroamericanas:

· La noche de información Achieve 24/7 para familias afroamericanas se llevará a cabo de 6:30 p.m.

a 8:00 p.m. el 13 de febrero de 2018 en Oakland Mills High School. Esta reunión con cena es nuestra oportunidad de presentar la iniciativa a los residentes afroamericanos de Stevens Forest y obtener su aporte sobre los recursos que necesitan sus familias y jóvenes.

SEEKING DONATIONS! TSES is celebration Read Across Talbott Week from February 26, 2018-March 2, 2018. We are seeking donations of new and gently used Dr. Seuss books to distribute to the students in our school! If you have any very gently used or new Dr. Seuss books to donate or know of a funding source for us to order these books, please contact Ms. Thompson or Ms. Ciarrocchi at TSES. Please help us get one book for each child at our school!
BUSCANDO DONACIONES! TSES va a celebrar la semana de leer en la escuela "Read Across Talbott Week" desde el 26 de febrero, 2018 hasta el 2 de marzo de 2018. ¡Estamos buscando donaciones de libros nuevos y usados del Dr. Seuss para distribuir a los estudiantes de nuestra escuela! Si tiene algún libro del Dr. Seuss usado o nuevo para donar o sabe de una fuente de financiación para que nosotros pidamos estos libros, comuníquese con la Sra. Thompson o la Sra. Ciarrocchi en TSES. ¡Ayúdenos a obtener un libro para cada niño en nuestra escuela!

POSTED! In accordance with Section 16.128 of the Howard County Subdivision and Land Development Regulations, a pre-submission community is required prior to the submission of the site development plan to the Department of Planning and Zoning. Please plan to attend the community meeting on February 20, 2018 at 7:00 pm at TSES to hear of the plans to build a Talbott Springs Elementary School replacement building and to demolish the existing school building.

¡AL CORRIENTE! De acuerdo con la Sección 16.128 de la Subdivisión del Condado de Howard y el Reglamento de Desarrollo de Tierras, se requiere una reunión de la comunidad previa a la presentación del plan de desarrollo del sitio al Departamento de Planificación y Zonificación. Planee asistir a la reunión de la comunidad el 20 de febrero de 2018 a las 7:00 p.m. en TSES para conocer los planes para construir un edificio de reemplazo de la Escuela Primaria Talbott Springs y demoler el edificio escolar existente.

Unheard Perspectives

Saturday, February 10, 8 a.m.-1 p.m., [Wilde Lake Middle School](#)

The community is invited to see elementary students [display their knowledge](#) of African-American history through presentations, displays and performances. TSES will be represented at this event! Talbott Springs Elementary School has 5 teams entered into this event!

Perspectivas inauditas

Sábado, 10 de febrero, 8 a.m.-1 p.m., [Escuela Intermedia Wilde Lake](#)

Se invita a la comunidad a que los estudiantes de primaria demuestren su conocimiento de la historia afroamericana a través de presentaciones, exhibiciones y presentaciones. ¡TSES estará representado en este evento!

Free Six Flags Ticket! If your K-5 child reads 6 hours (in addition to their required homework), he or she will be eligible for a free ticket to Six Flags America in Bowie, Md. Please complete the pink calendar that was sent home and return it to school with a parent signature no later than February 15, 2018. If you have any questions, please contact Penny Freer at penny_freer@hcpss.org or at 410-313-6915.

¡Boleto gratis de Six Flags! Si su hijo de K-5 lee 6 horas (además de la tarea requerida), será elegible para obtener un boleto gratis para Six Flags America en Bowie, Maryland. Complete [el calendario](#) rosado que se envió a casa y devuelvalo a escuela con la firma de un padre a más tardar el 15 de febrero de 2018. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Penny Freer en penny_freer@hcpss.org o al 410-313-6915.

SAVE THE DATE! Join us for the TSES **Academic Night!** This is a family-fun learning event to build the love of reading, the enjoyment of math and the desire to learn! February 22, 2017 ~ 6:30-8:00 pm

Featured events include book "tastings", Young Authors contest readings, family math challenges, refreshments, raffle/door prizes, & each family receives a complimentary copy of Tales of Despereaux. This event is sponsored by TSES, TSES PTA and Title I.

¡RESERVE! ¡Únase a nosotros en la Noche Académica de TSES! ¡Este es un evento de aprendizaje divertido para la familia para desarrollar el amor por la lectura, el disfrute de las matemáticas y el deseo de apoyarse! **22 de febrero de 2017 ~ 6: 30-8: 00 p. M.**

Los eventos destacados incluyen "degustaciones" de libros, lecturas de concursos de Young Author, desafíos familiares de matemáticas, refrigerios, premios de rifas, y cada familia recibe una copia gratuita de Tales of Despereaux. Este evento es patrocinado por TSES, PTA y Title I.

IT'S NOT TOO EARLY TO THINK ABOUT SUMMER! Registration for the G/T Summer Institutes for Talent Development is now open. These courses are a great opportunity for your child to participate in summer enrichment. It will be centrally located at Wilde Lake Middle this year. The catalog and registration form are available at

<http://www.hcpss.org/f/summer/summer-school-gt.pdf>

Please contact Mr. McMahon if you have any questions: brian_holcombmcMahon@hcpss.org

NO ES MUY TEMPRANO PARA PENSAR EN EL VERANO! La inscripción para los institutos de verano G / T para el desarrollo de talentos ya está abierta. Estos cursos son una gran oportunidad para que su hijo participe en el enriquecimiento de verano. Estará ubicado centralmente en Wilde Lake Middle este año. El catálogo y el formulario de inscripción están disponibles en <http://www.hcpss.org/f/summer/summer-school-gt.pdf>

Por favor, póngase en contacto con el Sr. McMahon si tiene alguna pregunta:

brian_holcombmcMahon@hcpss.org

Choose Civility Poster and Video Contest Entries Accepted March 1–25

All HCPSS students in grades K–12 are encouraged to enter the countywide Choose Civility poster and video contest. This year's theme is choose2Bkind, focusing on how the little things we do every day can make our community stronger and inspire others. Full details, including entry criteria and submission information, are available online.

WE CAN: Family Wellness Event Follow-up

Our event at the end of January was a success, but if you missed it, it's not too late to join in our Healthy Family Challenges! Our goal is for all families at TSES to participate and commit to be healthy! Each month, starting in February, we will focus on a new Healthy Family initiative and family challenge. We will focus on energy balance, energy in, energy out, and energizing your family. If you are interested in joining the Healthy Family Challenge, look for the "Small Steps" contract in your child's folder next week. Once we receive your contract, we will send your child(ren) a fitness finder necklace. Each month your child will earn fitness finder charms for completing the Healthy Family Challenge (and other challenges also). We hope all students will participate and will wear their necklaces proudly each (Wellness) WEDNESDAY! If you have any questions please contact Mrs. Glassband at allyson_glassband@hcpss.org.

Elija Poster de civildad y Participaciones en el concurso de video aceptadas del 1 al 25 de marzo Se alienta a todos los estudiantes de HCPSS en los grados K-12 a participar en el concurso de video y póster Choose Civility del condado. El tema de este año es choose2Bkind, que se centra en cómo las pequeñas cosas que hacemos todos los días pueden fortalecer a nuestra comunidad e inspirar a los demás. Los detalles completos, incluidos los criterios de entrada y la información de envío, están

disponibles en línea.

PODEMOS: Seguimiento del Evento de Bienestar Familiar

Nuestro evento a finales de enero fue un éxito, pero si se lo perdió, ¡no es demasiado tarde para unirse a nuestros Desafíos de Healthy Family! ¡Nuestro objetivo es que todas las familias en TSES participen y se comprometan a estar saludables! Cada mes, comenzando en febrero, nos enfocaremos en una nueva iniciativa de familia saludable y desafío familiar. Nos enfocaremos en el balance de energía, y la energía de su familia. Si está interesado en unirse al Healthy Family Challenge, busque el contrato de "Pasos Pequeños" en la carpeta de su hijo la próxima semana. Una vez que recibamos su contrato, le enviaremos a su hijo (s) un collar buscador de estado físico. Cada mes, su hijo obtendrá amuletos de buscador de acondicionamiento físico para completar el Healthy Family Challenge (y otros desafíos también). Esperamos que todos los estudiantes participen y llevarán sus collares con orgullo cada MIÉRCOLES! Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la Sra. Glassband en allyson_glassband@hcpss.org.

Celebrations!

Please help us to celebrate our Super Singers! Each week, Mrs. Knysak and Ms. Marcotte select a child from their classes who is a SOARing Eagle (Self-Control; Organized; Accountable; Respectful). The Super Singers for the week of January 29, 2018 are:

Paradyxe A., Trevor D., Aliyah P., Ryleigh S., Gabriel B.O., Lucas S., Arthur B., Bryce W., Gabrielle G., Abyenezzer T., Joseph O., Cahllil H., Jessie H., Asa A., Tashon B., Myara Q., Cristian P-A, Subata M.

Celebraciones

Por favor ayúdenos a felicitar a nuestros cantantes. Cada semana, la Sra. Knysak y la Srta. Marcotte, seleccionan a un estudiante entre sus clases que vuela alto como águila (Auto control, Organizado, preparado y respetuoso). Los super cantantes para la semana del 29 de enero son:

Paradyxe A., Trevor D., Aliyah P., Ryleigh S., Gabriel B.O., Lucas S., Arthur B., Bryce W., Gabrielle G., Abyenezzer T., Joseph O., Cahllil H., Jessie H., Asa A., Tashon B., Myara Q., Cristian P-A, Subata M.

Artist of the Week~Taylor Chestnut~Grade 5

"Drawing and Painting to Understand" Medium: watercolor and pastels

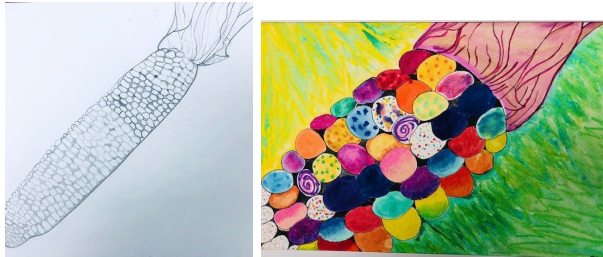
Fifth grade students were asked several essential questions when they began a still life unit that would include drawing corn to understand, then enlarging and working with watercolor and mixed media to complete their art:

- 1. How does observational drawing inform and enhance my understanding of the world?**
- 2. What behaviors are essential when I am engaged in observational drawing?**

3. How can I use observational drawing to express or communicate an idea, feeling, or story?

Taylor closely observed the dried corn she had chosen to draw, exploring, investigating, and interpreting what she saw and then carefully drawing it in pencil. She then selected a portion of her finished drawing and enlarged that section of her drawing onto watercolor paper. Students learned that this activity required them to slow down, focus, and make thoughtful choices as they refined their solutions. As Taylor prepared to paint, she began to communicate her emotions and creativity through her choice of watercolor techniques.

Taylor added another dimension to her watercolor painting by adding oil pastels to her work. The final artwork is amazing! Congratulations, Taylor!



Artista de la semana ~ Taylor Chestnut ~ Grade 5

"Dibujar y pintar para entender" Medio: acuarela y pasteles

A los estudiantes de quinto grado se les hicieron varias preguntas esenciales cuando comenzaron una unidad de naturaleza no viviente que incluiría dibujar maíz para comprender, luego ampliar y trabajar con acuarela y medios mixtos para completar su arte:

1. ¿Cómo informa el dibujo de observación y mejora mi comprensión del mundo?
2. ¿Qué conductas son esenciales cuando participo en un dibujo de observación?
3. ¿Cómo puedo usar el dibujo de observación para expresar o comunicar una idea, sentimiento o historia?

Taylor observó de cerca el maíz seco que había elegido dibujar, explorando, investigando e interpretando lo que vio y luego cuidadosamente lo dibujó a lápiz. Luego seleccionó una parte de su dibujo terminado y amplió esa sección de su dibujo en papel de acuarela. Los estudiantes aprendieron que esta actividad requería que disminuyeran la velocidad, se enfocaran y tomaran decisiones cuidadosas a medida que refinaban sus soluciones. Mientras Taylor se preparaba para pintar, comenzó a comunicar sus emociones y creatividad a través de su elección de técnicas de acuarela. Taylor agregó otra dimensión a su pintura de acuarela al agregar pasteles al óleo a su trabajo. ¡La obra final es increíble! Felicidades, Taylor!

Thursday night, February 8, 2018, three third grade students, Taelah, Genesis, and Mya, attended an artists' reception for the Third Grade Showcase at the Board of Education to celebrate how their hard work and perseverance resulted in the selection of their art for this exhibit. The Third Grade Showcase runs until April 16, 2018 and is open to the public.

El jueves 8 de febrero de 2018, tres estudiantes de tercer grado, Taelah, Genesis y Mya, asistieron a la recepción de artistas para la Exhibición de Tercer Grado en la Junta de Educación para celebrar cómo su arduo trabajo y perseverancia resultaron en la selección de su arte para esta exhibición. The Third Grade Showcase se extenderá hasta el 16 de abril de 2018 y está abierto al público.



“Community Notices” events are neither sponsored nor endorsed by the Howard County Public School System.”

Please visit the Community News and Programs page
<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> on the HCPSS website for
announcements of upcoming events and programs sponsored by non-profit organizations.

Los eventos de "Avisos Comunitarios" no son patrocinados ni respaldados por el Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard".

Visite la página de noticias y programas de la comunidad
<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> en el sitio web de HCPSS para
ver los anuncios de los próximos eventos y programas patrocinados por organizaciones
sin fines de lucro.
